

**여러분의 건강  
니혼종합병원이  
지켜 드리겠습니다!**

**건강검진 \$50** **오pen 기념 이벤트!**  
인원제한 : 1일10명 (예약 하시분에 한함)

진료와 상담 + 혈액검사 (빈혈, 당뇨병, 간염, 갑상선, 콜레스테롤 등 60여가지) + 소변검사 + 기본신체검사  
\* X-Ray, 초음파, CT 등의 검사 비용 별도 (실비로 가능)

다이아몬드 바 **909-860-0606**  
**니혼종합병원** (프로스펙터스와 골덴스프링 물내)  
414 S Prospectors Rd #B, Diamond Bar, CA 91765

**타운뉴스 업소록**

**성공 비즈니스를 위한 최고의 파트너**

「좋은 신문, 알찬신문, 이란 모토로 지난 20년간 오렌지카운티 지역 한인들의 사랑을 받아 온 타운뉴스가 2019~2020년 타운뉴스 업소록 리스트 선정 신청을 받고 있습니다. 최대의 발행부수를 통한 광고효과와 극대화로 성공비즈니스의 파트너가 될 것을 약속드립니다.

11501 Brookhurst St. #202, Garden Grove, CA 92840  
Tel. 714.530.1367 Fax. 714.530.6473  
E-mail: info@townnewsusa.com

MY BABY, MY STYLE.  
**gemgem**

Passionate about your baby?  
**SO ARE WE!**

Clothing/ Toys/ Gear/ Room/ Feeding/ Gift/ Organic  
**www.egemgem.com** /T. 949.529.0715  
17145 Von Karman Ave., Suite 109, Irvine, CA 92614

세리토스에서 **“유일한”**  
한인 간판/트로피 업소!!!

**SIGNPLUS**  
TROPHY & SIGN  
**(562) 809-0448**

17615 PIONEER BL., ARTESIA, CA 90701

**다이아몬드 바**  
**LA 동부**  
**로렌하이츠**

**“어떠한 작은 일도 빠르게 도와드립니다.”**

각종 수리, 리모델링, 페인트, 지붕수리까지 **모든것을 ONE STOP처리!**

부에나팍, 플러튼, 세리토스, 엘바인, OC/LA 전지역  
철저한 사후관리 · 정확한 스케줄 · 꼼꼼한 점검

**Hardwood \$5.50 +tax** **Laminate \$2.50 +tax**

**Floor Special**  
신속한 방문 무료견적  
**Kim's 핸디맨 (562) 833-2538**